# MALTA

**ATT Nru. III ta' l-1990**

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

**ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1989 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.**

**ACT No. III of 1990**

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

**AN ACT further to amend the Import Duties Act, 1989.**

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

ĊENSU TABONE
President

26 ta' Jannar, 1990

**ATT Nru. III ta' l-1990**

*ATT biex jemenda l-Att dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:—

**1.** (1) Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1990 li jemenda l-Att dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, u għandu jinqara u jiftiehem ħaġa waħda ma' l-Att ta' l-1989 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor u bidu fis-seħħ.
Att XXXV ta' l-1989.

(2) Dan l-Att għandu jitqies li jibda jseħħ fl-1 ta' Jannar, 1990.

**2.** L-Intestatura tat-Tariffa 27.10 fil-Kapitolu 27 ta' l-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali għandha tiġi emendata kif ġej:

Emenda ta' l-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali.

(a) minflok il-kliem "Lm6 kull ettolitru" fit-Tieni u fit-Tielet Kolonna tas-subintestatura 2710.00.91 tagħha, għandhom jidħlu l-kliem "Lm7.10 kull h.l."; u

(b) minflok il-kliem "Lm2.30 kull ettolitru" fit-Tieni u fit-Tielet Kolonna tas-subintestatura 2710.00.93 tagħha, għandhom jidħlu l-kliem "Lm3.40 kull h.l.".

**3.** Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' xi liġi oħra, kull dazju miġbur bis-saħħa tal-Proklama magħmula mill-President ta' Malta fit-30 ta' Novembru, 1989, taħt l-Att dwar il-Protezzjoni ta' l-Erarju u l-Abbozz ta' Liġi msejjaħ Att biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni ippubblikat fit-30 ta' Novembru, 1989, għandu jitqies

Dispożizzjonijiet transitorji.
Proklama VI ta' l-1989.
Kap. 62.
Abbozz Nru. 109.

li jkun ingabar legalment u validament bis-saħħa tad-dispożizzjonijiet ta' l-Att prinċipali kif emendat b'dan l-Att, minkejja li dawk id-dazji setgħu nġabru qabel il-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att.

---

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 336 tat-23 ta' Jannar, 1990.

LAWRENCE GONZI
*Speaker*

P. MUSCAT TERRIBILE
*Skrivan tal-Kamra tad-Deputati*

I assent.

(L.S.)

ĊENSU TABONE
President

26th January, 1990

## ACT No. III of 1990

*AN ACT to amend the Import Duties Act.*

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title and commencement. Act XXXV of 1989.

**1.** (1) This Act may be cited as the Import Duties (Amendment) Act, 1990, and shall be read and construed as one with the Import Duties Act, 1989, hereinafter referred to as "the principal Act".

(2) This Act shall be deemed to come into force on the 1st January, 1990.

Amendment of the First Schedule to the principal Act.

**2.** Tariff Heading 27.10 in Chapter 27 of the First Schedule to the principal Act shall be amended as follows:

(a) for the words "Lm6 per h.l." in the Second and Third Columns of sub-heading 2710.00.91 thereof, there shall be substituted the words "Lm7.10 per h.l."; and

(b) for the words "Lm2.30 per h.l." in the Second and Third Columns of sub-heading 2710.00.93 thereof, there shall be substituted the words "Lm3.40 per h.l.".

Transitory Provisions. Proclamation VI of 1989. Cap. 62. Bill No. 109.

**3.** Notwithstanding the provisions of any other law, any duty collected in virtue of the Proclamation made by the President of Malta on the 30th day of November, 1989, under the Revenue Safeguard Act and the Bill entitled an Act further to amend the Import Duties Act, 1976 published on the 30th November, 1989, shall be deemed to have

been legally and validly collected in virtue of the provisions of the principal Act as amended by this Act, notwithstanding that such duties may have been collected prior to the coming into force of this Act.

---

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 336 of the 23rd January, 1990.

LAWRENCE GONZI
*Speaker*

P. MUSCAT TERRIBILE
*Clerk to the House of Representatives*

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni — Kastilja — *Published by the Department of Information — Kastilja*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*

Prezz 2c — *Price 2c*